



Trainings-Checkliste mylife™ App

Technische Einweisung

Werden Personenbezeichnungen aus Gründen der besseren Lesbarkeit lediglich in der männlichen oder weiblichen Form verwendet, so schliesst dies das jeweils andere Geschlecht mit ein.

Schulung

Vorname/Name der geschulten Person _____

Adresse _____

App-Version (aktuelle Version verwenden!) Pumpen-Benutzer (CSII) Pen-Benutzer (MDI)
 Dexcom G6-Benutzer

Trainingsprogramm – Bitte kreuzen Sie die behandelten Themen an

Hiermit bestätigt der zertifizierte Trainer, dass das entsprechende Training, einschliesslich praktischer Übungen, durchgeführt wurde. Hiermit bestätigt die geschulte Person, den Verwendungszweck und den sicheren Gebrauch der mylife™ App mit Bolusrechner uneingeschränkt verstanden zu haben. Bitte Zutreffendes ankreuzen.

	Muss	Optional		Muss	Optional
Erste Schritte			Bolusrechner		
<input type="checkbox"/> Allgemeine Einstellungen und persönliche Daten	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> aktiviert <input type="checkbox"/> nicht aktiviert		
<input type="checkbox"/> Therapieeinstellungen	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Einstellungen des Bolusrechners	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Unterschied zwischen Pumpen- und Pen-Modus		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Bedeutung korrekter Einstellungen und ihr Einfluss auf den Therapieerfolg	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Bildschirm "Letzte Werte"	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Korrektur-Bolus und Korrektur-Insulin	<input type="checkbox"/>	
Gerätemanager			<input type="checkbox"/> Mahlzeiten-Bolus	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Kopplung, Aktivierung und Löschen einer mylife™ YpsoPump®	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Aktives Insulin (AI) und Anpassung Aktives Insulin	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Kopplung, Aktivierung und Löschen eines kompatiblen mylife™ Blutzuckermessgeräts		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Bolusrechner-Einstellungen im Patienten-Profil abgeschlossen (entsprechend den vom Arzt vorgegebenen Parametern)		<input type="checkbox"/>
Dateneingabe			<input type="checkbox"/> Berechnung und Interpretation eines Bolusvorschlags mit Glukosewert und Kohlenhydraten (Methode 1 und 2)	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Manuelle Eingabe von Therapiedaten	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Berechnung und Interpretation eines Bolusvorschlags nur mit Glukosewert (ohne Kohlenhydrate, Methode 1 und 2)	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Datenimport aus einer mylife™ YpsoPump®	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Berechnung und Interpretation eines Bolusvorschlags nur mit Kohlenhydraten (ohne Glukosewert, Methode 1 und 2)	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Datenimport aus einem kompatiblen mylife™ Blutzuckermessgerät		<input type="checkbox"/>			
<input type="checkbox"/> Synchronisierung von Daten mit der mylife™ Cloud	<input type="checkbox"/>				

	Muss	Optional		Muss	Optional
Bolusabgabe					
● Normalen Bolus abgeben	<input type="checkbox"/>		● mylife™ App-Synchronisierung mit der mylife™ Cloud abgeschlossen		<input type="checkbox"/>
● Verzögerten Bolus abgeben	<input type="checkbox"/>		● mylife™ Cloud: Einladung zur gemeinsamen Nutzung von Daten auf dem Patientenkonto erhalten		<input type="checkbox"/>
● Kombinierten Bolus abgeben	<input type="checkbox"/>		● mylife™ Cloud: Einladung zur gemeinsamen Nutzung von Daten vom Patienten angenommen		<input type="checkbox"/>
● Bolus abrechnen (alle 3 Typen)	<input type="checkbox"/>				
Therapiedaten (Inhalt und Verwendung für jede Angabe geprüft)					
● Tagebuch	<input type="checkbox"/>		Dexcom G6 CGM		
● Statistiken	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> aktiviert <input type="checkbox"/> nicht aktiviert		
● PDF/CSV-Bericht	<input type="checkbox"/>		● G6-Systemüberblick	<input type="checkbox"/>	
● Meldung von Differenzen zwischen der mylife™ App und der mylife™ Software	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	● G6-Konfiguration	<input type="checkbox"/>	
			● Einsetzen des Sensors und Befestigung des Transmitters	<input type="checkbox"/>	
Information			● Bildschirm "Letzte Werte" (CGM)	<input type="checkbox"/>	
● "Benutzerhandbuch" finden	<input type="checkbox"/>		● Alarmer und Warnungen	<input type="checkbox"/>	
● "Tutorial" finden	<input type="checkbox"/>		● Bolusberechnung	<input type="checkbox"/>	
● "Support-Info versenden" nutzen	<input type="checkbox"/>		● Beenden einer Sensorsitzung	<input type="checkbox"/>	
mylife™ Software / mylife™ Cloud			● Diabetes-Behandlungsentscheidungen	<input type="checkbox"/>	
● Kurze Vorstellung der Software	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	● Therapiedaten und Follow-Management	<input type="checkbox"/>	
● mylife™ Cloud-Kontoeröffnung abgeschlossen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			

Trainingsdatum _____

Name des zertifizierten Trainers _____

Unterschrift zertifizierter Trainer _____

Unterschrift geschulte Person _____

Unterschrift Gesetzlicher Vertreter / Erziehungsberechtigter _____

Achtung: Für ein verantwortungsvolles Diabetes-Management sind Kenntnisse über Medizinprodukte wie die mylife™ App mit ihrem Bolusrechner und das entsprechende Training eine unabdingbare Voraussetzung. Die mylife™ App kann in keiner Weise die ärztliche Beratung und Therapieerziehung ersetzen. Jede Änderung Ihrer Therapiefaktoren (z. B. KI-Verhältnis, Korrekturfaktor oder Insulin-Wirkdauer) muss mit Ihrem Arzt abgestimmt werden.

Die SINOVO health solutions GmbH, Deutschland (der verantwortliche Hersteller der mylife™ App) haftet nicht für gesundheitliche Komplikationen jedweder Art, die sich aus einer falschen Therapie bzw. falschen Therapieeinstellungen in der App ergeben (z. B. falsche Insulindosen). Unterbreitet Ihnen die mylife™ App Therapievorschläge (z. B. Bolusvorschläge), so sind diese unverbindlich und stets auf ihre Eignung zu überprüfen. Soweit keine therapiebezogenen Einstellungsparameter des Arztes vorliegen, wird das Training lediglich mit Beispielwerten durchgeführt.

Ich nehme hiermit zur Kenntnis, dass Ypsomed AG alle Informationen und personenbezogenen Daten, die Ypsomed von mir oder Dritten erhält, gemäss den geltenden Datenschutzgesetzen und der Medizinprodukteverordnung verantwortungsvoll behandelt und speichert. Diese Daten werden ausschliesslich zu Dokumentationszwecken in den Systemen von Ypsomed AG zur Erfüllung ihrer gesetzlichen Pflichten verwendet. Ypsomed übermittelt Daten an die SINOVO health solutions GmbH, soweit dies zur Ausführung des Auftrags erforderlich oder gesetzlich vorgeschrieben ist. Ypsomed verarbeitet und speichert meine personenbezogenen Daten, soweit erforderlich, für die Dauer der Geschäftsbeziehung. Ypsomed wird den gesetzlichen Einspruchs- und Dokumentationspflichten auch nach Beendigung der Geschäftsbeziehung nachkommen.

Weitere Informationen zum Datenschutz und zu Ihren Rechten als betroffene Person finden Sie in den Datenschutzbestimmungen auf der Website von Ypsomed AG www.mylife-diabetescare.ch.

Disclaimer: Dexcom und Dexcom G6 sind registrierte Handelsmarken von Dexcom, Inc. in den Vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern.